



LES 90 ANS de la Citroën Traction Avant

LE PETIT JOURNAL

N°4 - Décembre 2023 / Janvier 2024

Rédaction : F. Hénot - S. Hadangue - J.-M. Crombez

La Traction Universelle
présente les
90 ans de la Traction Avant
Rassemblement International

90 ans

Circuit de Charade
- Puy de Dôme (63) -

9, 10 et 11 mai 2024

Logos: La Région Auvergne-Rhône-Alpes, MICHELIN, PUY-DÔME HON. DÉPARTEMENT, AMV Légende, CLERMONT FERRAND, CLASSIC EXPERT

EDITO

BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !

Les inscriptions et l'organisation de notre évènement avancent bien et nous nous en réjouissons. Toute l'équipe est active et très motivée.

Pour ceux qui ne sont pas encore inscrits, faites-le maintenant rapidement ! Pour des raisons de place et de sécurité, nous ne pourrions pas admettre plus de voitures que les 1 000 Traction envisagées.

Toute l'équipe d'organisation de l'évènement vous souhaite à toutes et à tous de très belles fêtes de fin d'année !

Vive 2024 et ...

...Vive la Traction !

Jean-Louis Poussard, Président

*Jean-Michel Crombez,
Responsable de l'organisation des « 90 ans »*

SOMMAIRE

- | | |
|---|--------|
| 1- Les dernières nouvelles | p. 2 |
| 2- Les animations pendant l'évènement | p. 3 |
| 3- L'organisation de l'évènement | p. 4 |
| 4- On parle des 90 ans dans le monde | p. 5 |
| 5- Nos <i>Ambassadeurs</i> / Présentation de Chr. Pirkner | p. 6-7 |
| 6- En direct de la Boutique des 90 ans | p. 8 |
| 7- Le formulaire d'inscriptions | p. 9 |





1- Les dernières nouvelles

C'est avec le superbe cabriolet de notre *Ambassadeur pour la Suisse Marco Guisolan* que nous ouvrons cette page de nouvelles.



Le point sur les inscriptions

A ce jour nous comptons **plus de 750 voitures** à moins de 5 mois de l'évènement. Cela représente **1600 personnes inscrites**. Nous espérons vraiment atteindre les 1000 véhicules ! Nous comptons plus **190 équipages venant de l'étranger**. Le **repas de Gala** est aussi très prisé avec près de **800 personnes**.

La sortie de la section Coupés / Cabriolets / Carrosseries Spéciales

Cette section (CCCS) de La Traction Universelle a eu l'excellente idée d'organiser sa sortie annuelle les jours qui précèdent l'évènement de Charade, ce qui vous fournira l'occasion de voir de près les Traction les plus rares venues de toute l'Europe.

L'appel à témoignages

Vous allez venir à Charade ? Expliquez-nous pourquoi c'est important pour vous de ne pas rater cette grande fête ! Envoyez-nous une photo de vous avec votre Traction, et **témoignez de l'importance que vous accordez aux 90 ans !**

NB : Pensez svp à indiquer si vous autorisez l'utilisation de votre photo sur les réseaux sociaux.



2- Les animations pendant l'évènement

Le Concours d'élégance



Les lignes harmonieuses et novatrices de la Traction enchantèrent les jurys des grands concours d'élégance d'avant-guerre, notamment en version cabriolet.

(ci-contre, les 7 Traction engagées au Concours d'élégance de Deauville en Août 1934 - © Prewarcar.com)

Pour engager votre voiture au Concours d'élégance des 90 ans qui aura lieu le **vendredi 10 mai**, envoyez vos coordonnées et une description et photo de votre Traction à : contact@90ansdelatraction.fr L'inscription définitive sera validée par l'organisation.

Le concours de saynètes

Présentons nos Traction de manière amusante, insolite et joyeuse lors du Concours de saynète, comme celui qui avait eu lieu à Magny-Cours pour les 50 ans de *La Traction Universelle*.

Le concours de saynètes aura lieu le **samedi 11 mai, jour de l'ouverture au public**. Nous souhaitons que chaque pays représente son pays dans une illustration folklorique mettant La Traction en scène.

(le sketch désopilant de l'équipage belge, gagnant du concours) ⇒



La Parade finale du dimanche 12 mai 2024



Initialement, elle n'était pas prévue ! Pour les personnes présentes à Arras en 2009, vous vous souvenez certainement de la magnifique Parade dans le centre-ville d'Arras le dimanche. Plusieurs milliers de personnes présentes (40 000 selon La Voix Du Nord). Fort de ce succès populaire, nous souhaitons renouveler cette expérience à Clermont-Ferrand le dimanche 12 mai en fin de matinée. L'idée est de présenter nos Traction par des mises en scène représentant leur histoire

durant ses années de gloire. La mairie de Clermont est favorable à cette initiative. Nous attendons le vote du Conseil Municipal.



3- L'organisation de l'évènement

Nous avons besoin de vous ! Devenez bénévole



L'organisation des 90 ans nécessite un nombre important de **bénévoles**. Nous avons comme objectif que vous ne passiez pas plus de 2 à 3 heures de votre temps pendant les 3 jours ! plus vous serez nombreux, plus notre objectif sera réalisable. Maintenant rien ne vous interdit de nous proposer plusieurs créneaux. Nous essaierons de respecter votre choix sur les postes proposés (circuit, boutique, accueil, parking, etc.) N'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature.

Une adresse benevoles@90ansdelatraction.fr

Nous vous remercions par avance de l'aide que vous nous apporterez.

L'équipe d'organisation

- Isabelle Brugnot → Boutique
- François Hénot & Stéphane Hadangue → Communication internationale / Ambassadeurs / Petit Journal
- Jean-Paul Turquin → Trésorier « 90 ans »
- Gérard Lefevre → Trésorier national
- Pascal Bourcheix → Coordinateur local – Animations
- Daniel Talouarn → Bénévoles / Entrées du site
- Marie-Hélène et Pierre Michaux → Accueil participants & Point d'Informations
- Luc Wallez → Circuit
- Flavy Duval & Louis Robin → Réseaux sociaux
- Jean-Louis Poussard → Musée / Conférences / Parking
- Michel Baldocchi → Sponsors
- Jean-Marc Brunaud
- Jean-Michel Crombez → Responsable évènement



4-On parle des 90 ans dans le monde !

D'abord au **Classic Motor Show de Birmingham (UK)** : ***Merci Bernie Shaw !***



Et on parle de nous aussi... en Argentine !

<https://ar.motor1.com/news/691016/noticias-breves-semana-653/>

Merci Alejandro Beiroa !

...Aux USA et au Canada !

<https://citroenvie.com/europe-foreign-events/>

Merci à nos Ambassadeurs JP Vincent (USA), R.Boudrias et P.Bernard(Canada)!



5-Les 90 ans dans le monde : nos *Ambassadeurs*

Chaque **Ambassadeur des 90 ans** est le relais de l'évènement dans son propre pays. Il pourra vous aider et vous renseigner. *N'hésitez pas à les contacter !*

Pays	Prénom/Nom	E-mail	Téléphone
Allemagne	Christian PIRKNER	tractionniste@pirkner.fr	+43 664 381 8164
Autriche			
Argentine	Alejandro BEIROA	citroenclasicos@yahoo.com.ar	+54 11 5631 5815
Australie	David & Helen BELFRAGE Ted CROSS & Mary CROSS BEAUMONT	hbelfrage@gmail.com dsbelfrage@gmail.com president@citroenclassic.org.au crossfam@ozemail.com.au	+61 427388979 +61 400 592 208 +61 419 356 963
Belgique (Flandres)	Ronny BILLIET	traction.ronny@telenet.be	+32 477 553906
Belgique (Wallonie)	Philippe WATHELET	p.wathelet@la-traction-universelle.org	+32 43 68 88 30
Canada	Richard BOUDRIAS Pierre BERNARD	louise.richard@sympatico.ca pbernard26@sympatico.ca	+1 5146979037 +1 5142623723 +1 5149932741
Espagne	Roman LARRE	romanlarre@gmail.com	+ 34 618 70 77 88
Finlande	Michæl CERDECREUTZ	m65.ceder@gmail.com	+358 40 5604365
Italie	Ubaldo NIFOSI	garagetraccionavant@libero.it	+39 345 3025632
Norvège	Helge GULDBERG Christian-Bernt BOWITZ	hguldb@online.no bbowitz@wemail.no	+47 916 98 691 +47 92052555
Pays-Bas	Piet KOK Han VAN RIJEN	p.kok@mainstaetegroep.nl hanvanrijen@gmail.com	+31 6 46 09 59 98 +31 1 62 31 77 91
Portugal	Fernando PAULINO	fernando.paulino@biosonda.pt	+35 1969194316
Royaume-Uni	Bernie SHAW	bs.aci.uk@talktalk.net	+44 7813 032 968
Suisse	Marco & Paula GUI SOLAN	marc.guisolan@bluewin.ch	+41 269150228 +41 794736788
USA	Jean-Pierre VINCENT	jpvincent07@outlook.com	+1 8605678930 +1 8607957882

Pour toute question non résolue, merci de consulter le site internet et de nous contacter par cette adresse de courriel : contact@90ansdelatraction.fr

François Hénot et Stéphane Hadangue

Et voici **Christian Pirkner**, notre dynamique ambassadeur Allemagne / Autriche :



LE CHEVRON LORRAIN-AUTRICHIEN
2CV-A 1954 DS 20 1969 TA 15-Six 1951
CHRISTIAN FERDINAND PIRKNER
8700 LEOBEN, AM GLACIS 17
Autriche • Oesterreich • Austria
+43-664-3818164
TRACTIONNISTE@PIRKNER.FR



Né en 1953
Autrichien + Français
Skieur, Golfeur, Etc
Plancheur à voile
Dilettante universel ☺
Guitare
Véritable admirateur
des femmes ☺





6- En direct de la Boutique des 90 ans

**En exclusivité,
rien que pour vous chers amis lecteurs du petit journal !**

La Boutique présentera **toute une gamme d'objets spécialement conçus** pour célébrer les 90 ans, et notamment :

Des **plaques de calandre** 90 ans pour que nos belles puissent se pavaner,

Des **plaques de rallye** pour que nos pare-chocs ne soient pas jaloux des plaques de calandre et qui pourront ensuite décorer nos garages,

Des **porte-clés** en métal à offrir ou pour se faire plaisir,

Des **tee-shirts** et **polos** pour marquer l'évènement,

Des **sets de table** pour ne pas tacher la nappe,

Des **magnets** à disposer sur les frigos,

Des **cartes postales** à envoyer aux amis (ça fait toujours plaisir de recevoir une carte, alors il faut aussi penser à en envoyer !)

Des **cahiers de notes** pour ne rien oublier,

Des **sacs pliables en coton** pour ranger tous les achats de la boutique,

Des **sacs de voyage**, **sacs à dos**, sacs messenger pour ranger tous les sacs pliables en coton achetés juste avant,

Des **organiseurs de coffre** pour bien ranger nos petites affaires,

Des **casquettes** pour nous protéger du soleil,

Des **chèches** parce que c'est agréable à porter,

Des **éventails** car il peut faire chaud en Auvergne,

Des **parapluies** car il peut aussi pleuvoir,

Et enfin du **vin rosé** avec étiquette spécifique pour les 90 ans pour se désaltérer.

Toute l'équipe sera ravie de vous accueillir dans notre belle boutique !



90 ans de la Traction Avant



Formulaire d'inscriptions

Païement par virement ou par chèque

L'inscription comprend un accès illimité au site et au circuit de Charade, ainsi qu'aux animations pendant les 3 jours de l'évènement. Un cocktail dînatoire pour la soirée du jeudi 9 mai 2024 est également inclus dans le prix d'inscription. Seules les Traction Avant de 1934 à 1957 seront autorisées à accéder au site de Charade.

Vos coordonnées : (tous les champs sont à remplir **obligatoirement**)

Contact Details: (all fields are mandatory)

Nom : Prénom :

mail :@..... Pays:.....

Adresse :

Code Postal : Ville :

Type de Traction : Année : Couleur :

Nom du Club (pas obligatoire) :

Autres informations :

Votre Commande (Your Oder) :

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur et 1 passager ... : 90,00 €. Qté : Montant :

Registration for 1 car with driver + 1 passenger

Passager Supplémentaire (limités à 2 personnes) : 30,00 € Qté : Montant :

Additional passengers Limited to 2 peoples. Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans. Free for children under 14 years old

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur sans passager... : 70,00 € Qté : Montant :

Registration for 1 car with driver without passenger

Inscription au repas de gala du samedi soir : 67,00 € Qté : Montant :

Registration for Gala Dinner (Saturday night)

Formulaire à envoyer à l'adresse email - Send this completed form to the following email :

registration@90ansdelatraction.com

Païement par virement : Please transfer the total amount to the account:

IBAN (International Bank Account Number)
FR76 1027 8116 1500 0203 9670 171

Domiciliation
CCM CLERMONT FERRAND GALAXIE
81 RUE FONTGIEVE
63004 CLERMONT FERRAND CEDEX 1
04 73 36 73 12

BIC (Bank Identifier Code)
CMCIFR2A

Titulaire du compte (Account Owner)
LA TRACTION UNIVERSELLE
40 AVENUE HENRI ROCHIER
26110 NYONS

A confirmation email will be sent to you upon receipt of the transfer (allow 3 to 5 days after the transfer).

Païement par chèque : à l'ordre de : **La Traction Universelle** - Adresse **unique** pour l'envoi par courrier postal : **La Traction Universelle – 5A Impasse Raimu 83136 Garéoult**

Un mail de confirmation vous sera envoyé à réception du virement ou du chèque ainsi que le formulaire d'inscription **correctement et complètement** rempli. **Aucune confirmation ne sera envoyée par courrier postal !**